

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 134 (2008)
Heft: 14: Spielräume

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PRODUKTE

GTSM MAGGLINGEN



In der Schweiz läuft die Einführung einer neuen Generation von Spielgeräten unter dem Namen «Cloxx» – einer modernen, städtisch orientierten Linie an Metallspielgeräten. Sie sind sehr resistent gegen Vandalismus, berücksichtigen dabei aber auch die Bedürfnisse jüngerer Kinder. Ausserdem stellt das Unternehmen die «Miramondo»-Linie her, ein Mobiliar für den öffentlichen und halböffentlichen Raum.

GTSM Magglingen | 8003 Zürich | www.gtsm.ch

PREFA SCHWEIZ



Die Fassadensysteme aus Aluminium von Prefa sind vielseitig und anpassungsfähig. Auch kleinere Flächen wie Balkonverkleidungen, Dachuntersichten, Giebelwände und Carports können hergestellt werden. Aluminiumfassaden sind nicht nur wegen der grossen Farbauswahl attraktiv. Auch die Konstruktion sorgt dafür, denn die Fassaden können verdeckt befestigt werden. Durch die Hinterlüftung entsteht ein angenehmes Raumklima. Grosses Wärmedämmstärken sind möglich, damit sind Alu-Fassaden auch für Niedrigenergiehäuser geeignet. Zudem sind sie schlagregenresistant und praktisch selbstreinigend.

Prefa Schweiz | 9230 Flawil | www.prefa.com

CONMOTO



Conmoto entwickelte für den kommenden Sommer Produkte, die für den Innen- und den Aussenbereich geeignet sind. Sie überzeugen durch die typische Conmoto-Formsprache: klare Linien, ästhetisches Design, puristische Stilelemente und Verarbeitung hochwertiger Materialien. Die erfolgreiche «Riva»-Gartenmöbelserie hat Conmoto jetzt um eine besonders stabile und wetterfeste Liege ergänzt. Das robuste HPL-Material ist kratzfest, belastbar und auch in Salzwasser-Nähe absolut beständig. Das Kopfelement ist sechsfach verstellbar. Die Auflage aus Polyester mit Fleckschutzausrüstung ist atmungsaktiv, hautfreundlich und schadstofffrei. Das gesamte Programm, bestehend aus Tisch, Bank und Liege, ist bereits vierfach ausgezeichnet worden und setzt in jedem Garten einen Akzent.

Travelmate, ein weiteres Produkt von Conmoto, ist eine «reisende» Feuerstelle. Feuerliebhaber, die spontan und an jedem gewünschten Ort die Atmosphäre einer lodernenden Flamme geniessen wollen, kommen bei diesem Produkt voll und ganz auf ihre Kosten. Das Produkt ermöglicht es, eine eigene Wärmequelle unkompliziert dort aufzustellen, wo man es gerade möchte. Am Esstisch, neben dem Sofa oder im Garten. Zu jeder Jahreszeit ermöglicht die Technologie des rauchfreien Feuers mit einer witterfesten Pulverbeschichtung das Loslösen des Feuers von einem festen Standort im Innen- wie auch im Aussenbereich. Zum Anzünden wird die mit Magneten gehaltene Scheibe abgenommen. Ein feiner Edelstahlschieber vorne am Gerät ermöglicht das leichte Öffnen und Schliessen des Brenntanks und reguliert zusätzlich die Grösse der Flamme von aussen.

Conmoto | D-33442 Herzebrock-Clarholz
www.conmoto-shop.de

RÖTHLISBERGER



Der Stuhl HE 52 von Röthlisberger hat in der Designwelt heute eine gewisse Selbstverständlichkeit erreicht. Er besteht aus stabilen Metallbeinen, zwei Sitzflächen und einer Rückenlehne, wobei diese drei Holzteile die gleiche Geometrie und die gleiche Grösse haben. Der HE 52 ist aus wetterbeständigem Schichtholz gefertigt. Entworfen wurde der HE 52 bereits 1952 von Hans Eichenberger.

Röthlisberger | 3073 Gümligen
www.roethlisberger.ch

RADIUS

Der neue Typ der Radius-Sonnen- und Wetterfächer heisst «Radius Delta M4». Er wird in den Massen von 3.2 bis 4.0m Ausladung gefertigt. In der Versorgeposition ist der Stoff zusammengerafft und von Design-Blechen umgeben, was ihn schützt und unauffällig als Kassette erscheinen lässt. Schwenken, heben, neigen, auf- und zufächern erfolgt über Elektromotoren mit Funkfernbedienung. Optional wird er mit Windwächter angeboten. Das Textil ist nahezu wasserdicht und wird in vielen Standardfarben hergestellt. Mit dem «Radius Delta M4» wurde die Masslücke zwischen den beiden schon bestehenden Radius-Delta-Fächern geschlossen.

Radius Sonnen- und Wetterfächer | 3296 Arch
www.radius-delta.com

PRODUKTHINWEISE

Auf den Abdruck von Produkthinweisen besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Bitte senden Sie uns Ihre Produktinformationen an Redaktion TEC21, Postfach 1267, 8021 Zürich, oder an produkte@tec21.ch

Geländerbauteile INOX

- zum Stecken oder Kleben
- Wandhalter
- Glasklemmsysteme, Traversenhalter
- Nutrohrsystem DAIDALOS®
- geschliffene Rund-, Quadrat- und Rechteckrohre
- geschliffener Stabstahl, Winkelstahl und T-Profil

HANS KOHLER AG, Edelstähle
Postfach 2521, CH-8022 Zürich
Tel. 044 207 11 11, Fax 044 207 11 10
E-Mail mail@kohler.ch www.kohler.ch

KOHLER
HANS KOHLER AG ZÜRICH

Ausbildung dipl. Techniker-/in HF Bau

Besuchen Sie ab August 2008 die berufsbegleitende Weiterbildung zum dipl. Techniker-/in HF Bau (Fachrichtung Hoch- oder Tiefbau).

Studiendauer:	6 Semester à 280 Lektionen
Studienbeginn:	August 2008
Schultage:	Montagabend und Dienstag ganzer Tag 2 Praxiswochen
Ihre Investition:	CHF 1'900.- pro Semester CHF 1'000.- Diplomprüfung und Diplomarbeit
Anmeldeschluss:	Die Anmeldefrist wurde verlängert bis 30. April 2008
Infoanlass:	Mittwoch, 2. April 2008 um 19.00 Uhr ibW Höhere Fachschule Südostschweiz, Gürtelstrasse 48, Chur

Weitere Informationen finden Sie auf www.ibw.ch.

**Höhere Fachschule
Südostschweiz**
Gürtelstrasse 48 Gleis d
Postfach 354
CH-7001 Chur
Telefon +41 (0)81 286 62 62
Telefax +41 (0)81 286 62 63
www.ibw.ch

ADRESSE DER REDAKTIONTEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267

8021 Zürich

Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70

E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch

www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
 Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
 Nathalie Cajacobs (nc), Redaktionsassistentin
 Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
 Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
 Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
 Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
 Käthi Keller (kk), Büroangestellte
 Katharina Möschinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin
 Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
 Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout
 Clementine van Roeden (cvr), Ingenieurwesen/Statisik
 Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
 Selnaustrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich
 Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
 E-Mail jenny.keller@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
 Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
 SEATU Société des éditions des associations techniques
 universitaires
 Mainaustrasse 35
 8008 Zürich
 Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
 E-Mail seatu@smile.ch
 Rita Schiess, Verlagsleitung
 Hedi Knopfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr

ISSN-Nr. 1424-800X

134. Jahrgang, Auflage: 10960 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 280.– | Ausland: Fr. 365.– | Euro 244.–
 Studierende CH: Fr. 140.– | Studierende Ausland: Fr. 225.– |

Euro 150.–

Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 192.– | Euro 128.–
 Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 117.– |

Euro 78.–

Schnupperabonnement (8 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, usic und ETH Alumni.
 Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

ABONNEMENTS**SIA-Mitglieder**

SIA, Zürich
 Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
 E-Mail mutationen@sia.ch

Nicht-SIA-Mitglieder

Stämpfli Publikationen AG, Bern
 Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
 E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 63 44
 abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen
 Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
 E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
 Heinrich Fagi, Chur, Bauingenieurwesen

Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur

Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht

Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen

Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie

Ulrich Pfämmatter, Burgdorf, Technikgeschichte

Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic

www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich

www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA

www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>

**CARTE BLANCHE V: MILLER & MARANTA**

Die Werkschau vermittelt einen Einblick in die Welt, die Arbeitsmethodik und die Denkweise des Büros. Neben Zeichnungen, Modellen und Materialien zu aktuellen Projekten zeigt die Ausstellung eine gleichzeitig literarische und fotografische Annäherung an das Werk: Die Architekten haben SchriftstellerInnen und einen Fotografen zu realisierten Bauten geschickt. Durch die Annäherung an die Bauten über Wort und Bild eröffnen sich unterschiedliche Sichtweisen der Projekte.

Datum: 6.4.–17.5.08

Ort: Architekturforum Zürich, Brauerstrasse 16, Zürich

Infos: www.af-z.ch

Wohnhaus Schwarzpark, Basel, von Müller & Maranta (Bild: Ruedi Walti, Basel)

ANLASS**DETAILS****INFOS / ANMELDUNG****AUSSTELLUNG**

«Innsbruck sehen. Stadtbilder einst und jetzt»

Was war charakteristisch für das Innsbrucker Stadtbild vor hundert Jahren? Was prägt das Erscheinungsbild heute? Ein Vergleich von historischen Stadtansichten und aktuellen Fotos

3.4.–27.6.08

Archiv für Baukunst, Innsbruck (A)

Infos: www.archiv-baukunst.uibk.ac.at

VORTRAGSREIHE (1/4)

«Neue Räume – alte Räume»

Vortrag von Adolf Krischanitz über den Umbau und die Erweiterung des Museum Rietberg

14.4.08 | 17.30 h

ZHAW Zürcher Hochschule für angewandte Wissenschaften, Winterthur

Infos: www.archbau.zhaw.ch

TAGUNG

«Holzbautag Biel 08»

Überwachung und Instandsetzung von Gebäuden; Beurteilung von Holzbauten; Überprüfungsmethoden; SIA 269, Erhaltung von Tragwerken; Umnutzung, Aufstockung und energetische Sanierung; Ertüchtigung

8.5.08 | 8.30–17.30 h

Berner Fachhochschule Architektur, Holz und Bau, Biel

Infos und Anmeldung (bis 18.4.):

Tel. 032 344 03 91, wb.ahb@bfh.ch

TAGUNG

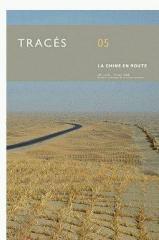
«Neue Verkehrskultur in Ortszentren – Erfahrungen mit Shared Space»

Kennenlernen von neuen Lösungsansätzen für Hauptverkehrsachsen in Ortszentren anhand schweizerischer und europäischer Beispiele. Kritische Auseinandersetzung mit Chancen und Schwierigkeiten einer neuen Verkehrskultur

27.5.08 | 9.20–16.10 h

Aula Oberstufenzentrum Köniz

Infos und Anmeldung (bis 25.4.): www.svi.ch



Tracés 5/08

19.3.08

LA CHINE EN ROUTE

Bulletin technique de la Suisse romande

Rue de Bassenges 4

1024 Ecublens

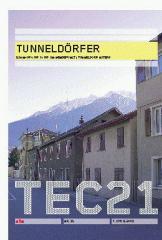
Tél. 021 693 20 98

Fax 021 693 20 84

E-mail secrétariat:

fdc@revue-traces.ch

www.revue-traces.ch



Vorschau Nr. 15

7.4.08

TUNNELBAUDÖRFER

Bahnhof Visp

Jutta Glanzmann

Visp am Wendepunkt

Christian Schwager

Tunneldorf Naters

Elisabeth Joris

TEC21-ABO BESTELLEN:

TEL. 031 300 63 44 ODER

WWW.TEC21.CH